

# NECK SIZING BUSHINGS - L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .246

Hardened stainless steel neck bushing from L.E. Wilson. Wilson makes their bushings in .001" increments. The size marked on them refers to the middle of the bushing, which is reamed with a .003" taper. Since the case neck only reaches the middle, a slightly tighter sizing can be achieved by turning the bushing over, with the markings facing toward the case (markings facing down). This is mainly an emergency step to be taken if the brass has hardened, springing back more, and will no longer hold the bullet; or for fine-tuning the sizing to provide less additional "squeeze" than using the next smaller bushing in the normal way. Made to similar specs to the Redding neck bushings. Will not interchange with Forster or RCBS dies. Brownells Gun Tech™ Tip: There are two ways to select the steel neck bushings you need: (1) Measure the outside neck diameter of your loaded cartridge and subtract .002" to .003". This allows approximately .001" of brass to spring back for correct neck tension. (2) You can also measure the neck wall thickness of your case, multiply by two, add the diameter of your bullet and subtract .002" to .003".



## Attributes

- Name: L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .246
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749002476
- Mfr. No.: B-246
- Diameter (in): .246
- Delivery weight: 0.032kg

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .246 Sicherheitshinweise](#)
- [English: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .246 Safety Instructions](#)
- [Español: BUJES DE CUELLO L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .246 Instrucciones de Seguridad](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LES BUSHINGS DE COL L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .246](#)
- [Italiano: Istruzioni per la Sicurezza dei NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .246](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA TULEI SZYJOWYCH L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .246](#)
- [Suomi: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .246 Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .246 Säkerhetsinstruktioner](#)
- [Český: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .246 Bezpečnostní pokyny](#)

# NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .246 Sicherheitshinweise

## Einführung

Danke, dass du dich für die NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .246 entschieden hast. Dieses Produkt ist für die präzise Halskalibrierung von Messinghülsen in Nachladeanwendungen konzipiert. Bitte lese diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitshinweise

- Stelle sicher, dass du mit dem Betrieb von Nachladegeräten vertraut bist, bevor du dieses Produkt verwendest.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, beim Umgang mit Nachladekomponenten.
- Halte den Arbeitsplatz sauber und organisiert, um Unfälle zu vermeiden.
- Bewahre die Halsbushings an einem sicheren Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, auf.
- Überprüfe die Halsbushings regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung, bevor du sie verwendest.
- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Bushings ordnungsgemäß, um Unfälle zu vermeiden.

## Spezifische Sicherheitshinweise zur Verwendung

- Verwende die Halsbushing nur für den vorgesehenen Zweck – das Kalibrieren von Messinghülsen.
- Überschreite nicht die vom Hersteller empfohlenen Kalibrierungsspezifikationen.
- Sei vorsichtig, wenn du die Bushing umdrehst, um eine engere Kalibrierung zu erreichen; dies sollte nur in Notfallsituationen geschehen.
- Stelle sicher, dass die Bushing vor der Verwendung sicher im Die sitzt.
- Vermeide es, übermäßige Kraft beim Kalibrieren der Hülsen anzuwenden, um Schäden an sowohl der Bushing als auch den Hülsen zu verhindern.
- Wenn du während der Kalibrierung auf Probleme stößt, stoppe sofort und bewerte die Situation, bevor du fortfährst.

## Anleitungen zur Installation und Nutzung

### 1. Auswahl der richtigen Bushing:

- Messe den Außendurchmesser des Hülsenhalses deiner geladenen Patrone.
- Ziehe .002" bis .003" von dieser Messung ab, um die geeignete BushingGröße zu bestimmen.
- Alternativ kannst du die Wandstärke des Hülsenhalses deiner Hülse messen, mit zwei multiplizieren, den Durchmesser deiner Kugel addieren und .002" bis .003" abziehen.

### 2. Installation:

- Stelle sicher, dass dein NachladeDie sauber und frei von Ablagerungen ist.
- Setze die Halskalibrierungsbushing in das Die ein und achte darauf, dass sie korrekt sitzt.
- Sichere das Die in deiner Nachladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers.

### 3. Verwendung:

- Lege die Messinghülse in den Hülsenthaler deiner Nachladepresse.
- Hebe den Kolben, um die Hülse in Kontakt mit der Halskalibrierungsbushing zu bringen.
- Übe gleichmäßigen Druck aus, um den Hals der Hülse zu kalibrieren.
- Senke den Kolben und entferne die kalibrierte Hülse.

### 4. Nach der Verwendung:

- Überprüfe die kalibrierten Hülsen auf die richtige Halsanspannung.
- Reinige die Halsbushing nach der Benutzung, um Rückstände von Messing zu entfernen.
- Bewahre die Halsbushings in einem Schutzgehäuse auf, um Beschädigungen zu vermeiden.

## Entsorgungshinweise

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Halsbushings gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Wirf Bushings nicht im regulären Haushaltsmüll weg. Recycle sie, wenn möglich, oder bringe sie zu einer dafür vorgesehenen Entsorgungsstelle für gefährliche Abfälle.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken zur Verwendung dieses Produkts konsultiere bitte die Website des Herstellers oder wende dich an einen qualifizierten Nachladeexperten.

Indem du diese Sicherheitshinweise befolgst, kannst du eine sichere und effektive Nachladeerfahrung mit der NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .246 gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit für die Sicherheit und für die Wahl unseres Produkts.

# NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .246 Safety Instructions

## Introduction

Thank you for choosing the NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .246. This product is designed for precision neck sizing of brass cases in reloading applications. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use.

## General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the operation of reloading equipment before using this product.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when handling reloading components.
- Keep the work area clean and organized to prevent accidents.
- Store the neck bushings in a safe place, out of reach of children and pets.
- Regularly inspect the neck bushings for signs of wear or damage before use.
- Dispose of any damaged or worn bushings properly to prevent accidents.

## Specific Safety Precautions for Use

- Use the neck bushing only for its intended purpose—sizing brass cases.
- Do not exceed the manufacturer's recommended sizing specifications.
- Be cautious when turning the bushing over to achieve tighter sizing; this should only be done in emergency situations.
- Ensure that the bushing is securely fitted in the die before use.
- Avoid applying excessive force when sizing cases to prevent damage to both the bushing and the cases.
- If you experience any issues during sizing, stop immediately and assess the situation before proceeding.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Selecting the Correct Bushing:

- Measure the outside neck diameter of your loaded cartridge.
- Subtract .002" to .003" from this measurement to determine the appropriate bushing size.
- Alternatively, measure the neck wall thickness of your case, multiply by two, add the diameter of your bullet, and subtract .002" to .003".

### 2. Installation:

- Ensure that your reloading die is clean and free of debris.
- Insert the neck sizing bushing into the die, ensuring it is seated correctly.
- Secure the die in your reloading press according to the manufacturer's instructions.

### 3. Usage:

- Place the brass case into the shell holder of your reloading press.
- Raise the ram to bring the case into contact with the neck sizing bushing.
- Apply steady pressure to size the neck of the case.
- Lower the ram and remove the sized case.

### 4. PostUse:

- Inspect the sized cases for proper neck tension.
- Clean the neck bushing after use to remove any brass residue.
- Store the neck bushings in a protective case to prevent damage.

## Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn neck bushings in accordance with local regulations.
- Do not throw bushings in regular household waste. Instead, recycle them if possible, or take them to a designated hazardous waste disposal facility.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the use of this product, please consult the manufacturer's website or contact a qualified reloading expert.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with the NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .246. Thank you for your attention to safety and for choosing our product.

# BUJES DE CUELLO L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .246 Instrucciones de Seguridad

## Introducción

Gracias por elegir los BUJES DE CUELLO L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .246. Este producto está diseñado para el ajuste preciso del cuello de cartuchos de latón en aplicaciones de recarga. Por favor, lee cuidadosamente esta guía de instrucciones de seguridad para asegurar un uso seguro y efectivo.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de estar familiarizado con el funcionamiento del equipo de recarga antes de usar este producto.
- Siempre usa el equipo de seguridad adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al manipular componentes de recarga.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para prevenir accidentes.
- Guarda los bujes de cuello en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y mascotas.
- Inspecciona regularmente los bujes de cuello en busca de signos de desgaste o daño antes de su uso.
- Desecha cualquier buje dañado o desgastado adecuadamente para prevenir accidentes.

## Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- Usa el buje de cuello solo para su propósito previsto: el ajuste de cartuchos de latón.
- No excedas las especificaciones de ajuste recomendadas por el fabricante.
- Ten cuidado al invertir el buje para lograr un ajuste más ajustado; esto solo debe hacerse en situaciones de emergencia.
- Asegúrate de que el buje esté fijado de manera segura en el dado antes de usarlo.
- Evita aplicar fuerza excesiva al ajustar los cartuchos para prevenir daños tanto en el buje como en los cartuchos.
- Si experimentas algún problema durante el ajuste, detente inmediatamente y evalúa la situación antes de continuar.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Seleccionando el Buje Correcto:

- Mide el diámetro exterior del cuello de tu cartucho cargado.
- Resta .002" a .003" de esta medida para determinar el tamaño adecuado del buje.
- Alternativamente, mide el grosor de la pared del cuello de tu cartucho, multiplícalo por dos, añade el diámetro de tu bala y resta .002" a .003".

### 2. Instalación:

- Asegúrate de que tu dado de recarga esté limpio y libre de residuos.
- Inserta el buje de ajuste del cuello en el dado, asegurándote de que esté asentado correctamente.
- Asegura el dado en tu prensa de recarga de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

### 3. Uso:

- Coloca el cartucho de latón en el soporte de la cáscara de tu prensa de recarga.
- Levanta el pistón para llevar el cartucho en contacto con el buje de ajuste del cuello.
- Aplica presión constante para ajustar el cuello del cartucho.
- Baja el pistón y retira el cartucho ajustado.

### 4. Postuso:

- Inspecciona los cartuchos ajustados para verificar la tensión adecuada del cuello.
- Limpia el buje de cuello después de su uso para eliminar cualquier residuo de latón.
- Guarda los bujes de cuello en un estuche protector para prevenir daños.

## **Instrucciones de Desecho**

- Desecha cualquier buje de cuello dañado o desgastado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No arrojes los bujes en la basura doméstica regular. En su lugar, recíclalos si es posible, o llévalos a una instalación de desecho de residuos peligrosos designada.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el uso de este producto, consulta el sitio web del fabricante o contacta a un experto calificado en recarga.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia de recarga segura y efectiva con los BUJES DE CUELLO L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .246. Gracias por tu atención a la seguridad y por elegir nuestro producto.



# **INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LES BUSHINGS DE COL L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .246**

## **Introduction**

Merci d'avoir choisi les BUSHINGS DE COL L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .246. Ce produit est conçu pour le dimensionnement précis des cols de douilles en laiton dans les applications de rechargement. Veuillez lire attentivement ce guide d'instructions de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace.

## **Directives de Sécurité Générales**

- Assurez-vous de bien connaître le fonctionnement de l'équipement de rechargement avant d'utiliser ce produit.
- Portez toujours un équipement de protection approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors de la manipulation des composants de rechargement.
- Gardez votre espace de travail propre et organisé pour éviter les accidents.
- Rangez les bushings de col dans un endroit sûr, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Inspectez régulièrement les bushings de col pour détecter des signes d'usure ou de dommages avant utilisation.
- Éliminez correctement tout bushing endommagé ou usé pour prévenir les accidents.

## **Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation**

- Utilisez le bushing de col uniquement pour son usage prévu : le dimensionnement des douilles en laiton.
- Ne dépassez pas les spécifications de dimensionnement recommandées par le fabricant.
- Soyez prudent lorsque vous retournez le bushing pour obtenir un dimensionnement plus serré ; cela ne doit être fait qu'en cas d'urgence.
- Assurez-vous que le bushing est correctement fixé dans le die avant utilisation.
- Évitez d'appliquer une force excessive lors du dimensionnement des douilles pour prévenir les dommages tant au bushing qu'aux douilles.
- Si vous rencontrez des problèmes lors du dimensionnement, arrêtez immédiatement et évaluez la situation avant de continuer.

## **Instructions pour l'Installation et l'Utilisation**

## 1. Sélection du Bushing Correct :

- Mesurez le diamètre extérieur du col de votre cartouche chargée.
- Soustrayez .002" à .003" de cette mesure pour déterminer la taille de bushing appropriée.
- Alternativement, mesurez l'épaisseur de la paroi du col de votre douille, multipliez par deux, ajoutez le diamètre de votre balle et soustrayez .002" à .003".

## 2. Installation :

- Assurez-vous que votre die de rechargement est propre et exempt de débris.
- Insérez le bushing de dimensionnement de col dans le die, en vous assurant qu'il est bien en place.
- Fixez le die dans votre presse de rechargement conformément aux instructions du fabricant.

## 3. Utilisation :

- Placez la douille en laiton dans le portedouille de votre presse de rechargement.
- Soulevez le vérin pour amener la douille en contact avec le bushing de dimensionnement de col.
- Appliquez une pression constante pour dimensionner le col de la douille.
- Abaissez le vérin et retirez la douille dimensionnée.

## 4. Après Utilisation :

- Inspectez les douilles dimensionnées pour vérifier la tension correcte du col.
- Nettoyez le bushing de col après utilisation pour enlever tout résidu de laiton.
- Rangez les bushings de col dans un étui de protection pour éviter les dommages.

## Instructions d'Élimination

- Éliminez tout bushing endommagé ou usé conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas les bushings dans les déchets ménagers ordinaires. Au lieu de cela, recyclezles si possible, ou apportezles à une installation de collecte de déchets dangereux désignée.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant l'utilisation de ce produit, veuillez consulter le site Web du fabricant ou contacter un expert en rechargement qualifié.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec les BUSHINGS DE COL L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .246. Merci de votre attention à la sécurité et d'avoir choisi notre produit.

# Istruzioni per la Sicurezza dei NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .246

## Introduzione

Grazie per aver scelto i NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .246. Questo prodotto è progettato per il dimensionamento preciso dei colli delle cartucce in applicazioni di ricarica. Si prega di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro ed efficace.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di essere familiarizzato con il funzionamento delle attrezzature per la ricarica prima di utilizzare questo prodotto.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi e guanti, quando maneggi i componenti della ricarica.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e organizzata per prevenire incidenti.
- Conserva i neck bushings in un luogo sicuro, fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Ispeziona regolarmente i neck bushings per segni di usura o danni prima dell'uso.
- Smaltisci correttamente eventuali bushings danneggiati o usurati per prevenire incidenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il neck bushing solo per il suo scopo previsto: il dimensionamento delle cartucce in ottone.
- Non superare le specifiche di dimensionamento raccomandate dal produttore.
- Fai attenzione quando giri il bushing per ottenere un dimensionamento più stretto; questo dovrebbe essere fatto solo in situazioni di emergenza.
- Assicurati che il bushing sia fissato saldamente nel die prima dell'uso.
- Evita di applicare una forza eccessiva durante il dimensionamento delle cartucce per prevenire danni sia al bushing che alle cartucce.
- Se riscontri problemi durante il dimensionamento, fermati immediatamente e valuta la situazione prima di procedere.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Selezione del Bushing Corretto:

- Misura il diametro esterno del collo della tua cartuccia caricata.
- Sottrai .002" a .003" da questa misura per determinare la dimensione appropriata del bushing.
- In alternativa, misura lo spessore della parete del collo della tua cartuccia, moltiplica per due, aggiungi il diametro del tuo proiettile e sottrai .002" a .003".

### 2. Installazione:

- Assicurati che il tuo die per la ricarica sia pulito e privo di detriti.
- Inserisci il neck sizing bushing nel die, assicurandoti che sia posizionato correttamente.
- Fissa il die nella tua pressa per la ricarica secondo le istruzioni del produttore.

### 3. Uso:

- Posiziona la cartuccia in ottone nel supporto della cartuccia della tua pressa per la ricarica.
- Solleva il ram per portare la cartuccia a contatto con il neck sizing bushing.
- Applica una pressione costante per dimensionare il collo della cartuccia.
- Abbassa il ram e rimuovi la cartuccia dimensionata.

### 4. PostUso:

- Ispeziona le cartucce dimensionate per verificare la corretta tensione del collo.
- Pulisci il neck bushing dopo l'uso per rimuovere eventuali residui di ottone.
- Conserva i neck bushings in un contenitore protettivo per prevenire danni.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali neck bushings danneggiati o usurati in conformità con le normative locali.
- Non gettare i bushings nei rifiuti domestici normali. Invece, ricicli se possibile, oppure portali a un centro di smaltimento di rifiuti pericolosi designato.

## Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti l'uso di questo prodotto, si prega di consultare il sito web del produttore o contattare un esperto qualificato nella ricarica.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con i NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .246. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza e per aver scelto il nostro prodotto.

# INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA TULEI SZYJOWYCH L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .246

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór TULEI SZYJOWYCH L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .246. Produkt ten jest zaprojektowany do precyzyjnego formowania szyjek łusek w aplikacjach związanych z ładowaniem amunicji. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tą instrukcją bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że znasz obsługę sprzętu do ładowania amunicji przed użyciem tego produktu.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, w tym okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi komponentów do ładowania.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i porządku, aby zapobiec wypadkom.
- Przechowuj tuleje szyjowe w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- Regularnie sprawdzaj tuleje szyjowe pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Prawidłowo pozbywaj się wszelkich uszkodzonych lub zużytych tulei, aby zapobiec wypadkom.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Używaj tulei szyjowej tylko do jej zamierzonego celu — formowania szyjek łusek.
- Nie przekraczaj zalecanych specyfikacji rozmiaru przez producenta.
- Zachowaj ostrożność przy odwracaniu tulei w celu uzyskania ciasniejszego wymiarowania; powinno to być robione tylko w sytuacjach awaryjnych.
- Upewnij się, że tuleja jest prawidłowo zamocowana w die przed użyciem.
- Unikaj stosowania nadmiernej siły podczas formowania szyjek, aby zapobiec uszkodzeniu zarówno tulei, jak i łusek.
- Jeśli napotkasz jakiegokolwiek problemy podczas formowania, natychmiast zatrzymaj się i oceń sytuację przed kontynuowaniem.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Wybór odpowiedniej tulei:

- Zmierz zewnętrzną średnicę szyjki swojej załadowanej amunicji.
- Odejmij .002" do .003" od tego pomiaru, aby określić odpowiedni rozmiar tulei.
- Alternatywnie, zmierz grubość ścianki szyjki swojej łuski, pomnóż przez dwa, dodaj średnicę swojego pocisku i odejmij .002" do .003".

### 2. Instalacja:

- Upewnij się, że Twój die do ładowania jest czysty i wolny od zanieczyszczeń.
- Włóż tuleję szyjową do die, upewniając się, że jest prawidłowo osadzona.
- Zamocuj die w swojej prasie do ładowania zgodnie z instrukcjami producenta.

### 3. Użytkowanie:

- Umieść łuskę mosiężną w uchwycie na łuski swojej prasy do ładowania.
- Podnieś ramię, aby wprowadzić łuskę w kontakt z tuleją szyjową.
- Stosuj stały nacisk, aby uformować szyjkę łuski.
- Opuść ramię i usuń uformowaną łuskę.

### 4. Po użyciu:

- Sprawdź uformowane łuski pod kątem prawidłowego napięcia szyjki.
- Wyczyść tuleję szyjową po użyciu, aby usunąć wszelkie pozostałości mosiądzu.
- Przechowuj tuleje szyjowe w ochronnym pojemniku, aby zapobiec uszkodzeniom.

## **Instrukcje dotyczące utylizacji**

- Pozbywaj się wszelkich uszkodzonych lub zużytych tulei szyjowych zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wrzucaj tulei do zwykłych odpadów domowych. Zamiast tego, jeśli to możliwe, przekaz je do recyklingu lub oddaj do wyznaczonego punktu utylizacji odpadów niebezpiecznych.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy**

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących użycia tego produktu, prosimy o konsultację z witryną producenta lub kontakt z wykwalifikowanym ekspertem ds. ładowania.

Proszę pamiętać, że przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie związane z ładowaniem amunicji przy użyciu TULEI SZYJOWYCH L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .246. Dziękujemy za uwagę na bezpieczeństwo i za wybór naszego produktu.

# NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .246 Turvallisuusohjeet

## Johdanto

Kiitos, että valitsit NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .246. Tämä tuote on suunniteltu tarkkaan kaulan koon säätämiseen messinkikotelossa uudelleenlataus sovelluksissa. Lue tämä turvallisuusohje huolellisesti varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tunnet uudelleenlatauslaitteiden toiminnan ennen tämän tuotteen käyttöä.
- Käytä aina asianmukaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja hanskoja, käsitellessäsi uudelleenlatauskomponentteja.
- Pidä työalue siistinä ja järjestettynä onnettomuuksien estämiseksi.
- Säilytä kaulan bushingit turallisessa paikassa, lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti kaulan bushingit kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet bushingit asianmukaisesti onnettomuuksien estämiseksi.

## Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä kaulan bushingia vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa messinkikotelon koon säätämiseen.
- Älä ylitä valmistajan suositeltuja koon säätömääriä.
- Ole varovainen, kun käännät bushingia saadaksesi tiukempaa kokoa; tätä tulisi tehdä vain hätätilanteissa.
- Varmista, että bushing on tukevasti kiinnitetty sorkkaasi ennen käyttöä.
- Vältä liiallisen voiman käyttöä koteloiden koon säätämässä estääksesi vaurioita sekä bushingille että kotelolle.
- Jos kohtaat ongelmia koon säätämässä, lopeta heti ja arvioi tilanne ennen jatkamista.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Oikean bushingin valitseminen:

- Mittaa ladatun patruunan kaulan ulkopinnan halkaisija.
- Vähennä tästä mittauksesta .002" .003" saadaksesi sopivan bushingin koon.
- Vaihtoehtoisesti, mittaa kotelon kaulan seinämän paksuus, kerro se kahdella, lisää luotisi halkaisija ja vähennä .002" .003".

### 2. Asennus:

- Varmista, että uudelleenlatausdie on puhdas ja vapaana roskista.
- Aseta kaulan säätö bushing dieen varmistaen, että se on oikein paikallaan.
- Kiinnitä die uudelleenlatauspainimessa valmistajan ohjeiden mukaan.

### 3. Käyttö:

- Aseta messinkikotelo uudelleenlatauspainimen sorkkaan.
- Nosta ramppia tuodaksesi kotelo kaulan säätö bushingin kosketukseen.
- Kohdistat tasainen paine koon säätämiseksi.
- Laske ramppi ja poista säädetty kotelo.

### 4. Käytön jälkeen:

- Tarkista säädetyt kotelot oikeasta kaulan jännityksestä.
- Puhdista kaulan bushing käytön jälkeen poistaaksesi messinkijäämät.
- Säilytä kaulan bushingit suojakotelossa vaurioiden estämiseksi.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet kaulan bushingit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä bushingeja tavalliseen kotitalousjätteeseen. Kierrätä ne, jos mahdollista, tai vie ne määrättyyn vaarallisten jätteiden hävittämispaikkaan.

## Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita tämän tuotteen käytöstä, ota yhteyttä valmistajan verkkosivustoon tai kysy pätevältä uudelleenlatausasiantuntijalta.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan uudelleenlatauskokemuksen NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .246 kanssa. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen ja valinnastasi tuotteemme.



# NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .246 Säkerhetsinstruktioner

## Introduktion

Tack för att du valt NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .246. Denna produkt är designad för precisionskalibrering av hylsor i omladdningsapplikationer. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa säker och effektiv användning.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att du är bekant med hanteringen av omladdningsutrustning innan du använder denna produkt.
- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du hanterar omladdningskomponenter.
- Håll arbetsområdet rent och organiserat för att förhindra olyckor.
- Förvara nackbussningarna på en säker plats, utom räckhåll för barn och husdjur.
- Inspektera regelbundet nackbussningarna för tecken på slitage eller skador innan användning.
- Kassera eventuella skadade eller slitna bussningar på ett korrekt sätt för att förhindra olyckor.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd nackbussningen endast för sitt avsedda syfte—kalibrering av hylsor.
- Överskrid inte tillverkarens rekommenderade kalibreringsspecifikationer.
- Var försiktig när du vänder bussningen för att uppnå en tightare kalibrering; detta bör endast göras i nödsituationer.
- Se till att bussningen sitter ordentligt i dornet innan användning.
- Undvik att applicera överdrivet tryck när du kalibrerar hylsor för att förhindra skador på både bussningen och hylsorna.
- Om du upplever några problem under kalibreringen, stoppa omedelbart och bedöm situationen innan du fortsätter.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Välja rätt bussning:

- Mät den yttre nackdiametern på din laddade patron.
- Subtrahera .002" till .003" från denna mätning för att bestämma den lämpliga bussningsstorleken.
- Alternativt kan du mäta nackväggens tjocklek på din hylsa, multiplicera med två, lägga till diametern på din kula och subtrahera .002" till .003".

### 2. Installation:

- Se till att din omladdningsdorn är ren och fri från skräp.
- Sätt in nackkalibreringsbussningen i dornet och se till att den sitter korrekt.
- Fäst dornet i din omladdningspress enligt tillverkarens instruktioner.

### 3. Användning:

- Placera hylsan i hylshållaren på din omladdningspress.
- Höj ramen för att föra hylsan i kontakt med nackkalibreringsbussningen.
- Applicera jämnt tryck för att kalibrera hylsan.
- Sänk ramen och ta bort den kalibrerade hylsan.

### 4. Efter användning:

- Inspektera de kalibrerade hylsorna för korrekt nackspänning.
- Rengör nackbussningen efter användning för att ta bort eventuella mässingsrester.
- Förvara nackbussningarna i ett skyddande fodral för att förhindra skador.

## Kassationsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna nackbussningar i enlighet med lokala föreskrifter.
- Släng inte bussningar i vanligt hushållsavfall. Återvinn dem om möjligt, eller ta dem till en särskild anläggning för farligt avfall.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående användningen av denna produkt, vänligen konsultera tillverkarens webbplats eller kontakta en kvalificerad omladdningsexpert.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .246. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet och för att du valt vår produkt.

# NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .246 Bezpečnostní pokyny

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .246. Tento produkt je určen pro přesné zmenšování krčků mosazných nábojnic při přebíjení. Před použitím si prosím pečlivě přečtete tento bezpečnostní pokyn, abyste zajistili bezpečné a účinné použití.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že jste obeznámeni s obsluhou přebíjecího zařízení před použitím tohoto produktu.
- Vždy noste vhodnou ochrannou výbavu, včetně ochranných brýlí a rukavic, při manipulaci s komponenty pro přebíjení.
- Udržujte pracovní prostor čistý a organizovaný, abyste předešli nehodám.
- Ukládejte krčkové objímky na bezpečné místo, mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Pravidelně kontrolujte krčkové objímky na známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Jakékoli poškozené nebo opotřebované objímky řádně zlikvidujte, abyste předešli nehodám.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte krčkovou objímku pouze pro její zamýšlený účel—zmenšování mosazných nábojnic.
- Nepřekračujte doporučené specifikace zmenšování výrobce.
- Buďte opatrní při otáčení objímky pro dosažení těsnějšího zmenšení; to by mělo být provedeno pouze v nouzových situacích.
- Ujistěte se, že je objímka bezpečně upevněna v die před použitím.
- Vyvarujte se nadměrnému tlaku při zmenšování nábojnic, abyste předešli poškození jak objímky, tak nábojnic.
- Pokud během zmenšování narazíte na jakékoli problémy, okamžitě přestaňte a vyhodnoťte situaci před pokračováním.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Výběr správné objímky:

- Změřte vnější průměr krčku vašeho nabitého náboje.
- Odečtěte .002" až .003" z této míry, abyste určili vhodnou velikost objímky.
- Alternativně můžete změřit tloušťku stěny krčku vaší nábojnice, vynásobte dvěma, přidejte průměr vašeho projektilu a odečtěte .002" až .003".

### 2. Instalace:

- Ujistěte se, že vaše přebíjecí die je čisté a bez nečistot.
- Vložte krčkovou objímku do die a ujistěte se, že je správně usazena.
- Zabezpečte die ve vaší přebíjecí lisovně podle pokynů výrobce.

### 3. Použití:

- Umístěte mosaznou nábojnici do držáku nábojnice vaší přebíjecí lisovny.
- Zvedněte rameno, aby nábojnici přišla do kontaktu s krčkovou objímkou.
- Aplikujte stálý tlak na zmenšení krčku nábojnice.
- Snižte rameno a vyjměte zmenšenou nábojnici.

### 4. Po použití:

- Zkontrolujte zmenšené nábojnici na správné napětí krčku.
- Po použití vyčistěte krčkovou objímku, abyste odstranili jakékoli zbytky mosazi.
- Ukládejte krčkové objímky v ochranném pouzdře, abyste předešli poškození.

## Pokyny pro likvidaci

- Jakékoli poškozené nebo opotřebované krčkové objímky zlikvidujte v souladu s místními předpisy.
- Nepohazujte objímky do běžného domácího odpadu. Místo toho je recyklujte, pokud je to možné, nebo je odvezte na určené zařízení pro likvidaci nebezpečného odpadu.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pokud máte jakékoli otázky nebo obavy ohledně použití tohoto produktu, prosím, navštivte webové stránky výrobce nebo kontaktujte kvalifikovaného odborníka na přebíjení.

Díky dodržování těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečné a účinné přebíjení s NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .246. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti a za výběr našeho produktu.